

# internet אינטרנט

## וויקיפדיה



"וויקיפדיה" היא מערכת של אנציקלופדיות באינטרנט. ויקיפדיה מופיעה בשפות רבות (כולל עברית) ומרכז הפעילות שלה הוא בארצות-הברית. השם "ויקי" פירושו "מהיר" בשפת האי הוואי. ויקיפדיה היא אנציקלופדיה של "תוכן חופשי": חופשי לכתובה, להשתמש בו בחינם, לכתוב ערך חדש, לתקן מאמרים קיימים, או לדון בענייני כתיבה ועריכה. כאשר נכתב מאמר חדש לוויקיפדיה, הקוראים המעוניינים בודקים אותו, מתייעצים ועורכים אותו ביחד.

ההיסטוריה של ויקיפדיה התחילה בינואר 2001. שני חברים, לארי סנגר ובן קוביץ, נפגשו ושוחחו על הרעיון... כעבור שבוע התפרסמה ויקיפדיה באינטרנט, ומאז היא פועלת בהצלחה. באפריל 2008 למשל, היו בה יותר ממיליון ערכים בכ-250 שפות: כ-650,000 בצרפתית ו-75,000 בעברית.

"הוויקיפדיה העברית" התחילה לפעול ביולי 2003. דוד ישי, אחד האנשים הפעילים בה, מספר: "הכתיבה בוויקיפדיה מתאימה לאנשים שחושבים, שגם הם יכולים לכתוב ולערוך אנציקלופדיה, ולא רק מומחים. כ-200 אנשים כותבים לוויקיפדיה העברית, והיא אחת הטובות בין הוויקיפדיות בעולם. הכותב הצעיר ביותר שלנו הוא בן 15, והמבוגר ביותר בן 70. לצערי, רק ארבע נשים כותבות באופן קבוע. הוויקיפדיה העברית היא גם קבוצה חברתית. הכותבים הקבועים מכירים זה את זה, נפגשים ויוצאים לבלות, ויש להם אפילו "שפה פרטית".

נכון להיום ויקיפדיה עדיין אינה נחשבת לספר אקדמי, אולם אתרים רבים מפנים אליה את הקוראים, כולל אתרים של ארגוני מורים, הרואים בה מקור מידע חשוב לעבודתם ולעבודת התלמידים.

מעובד ע"פ מקורות שונים - סרג' פרידמן, רשת אורט צרפת

# internet אינטרנט

## וויקיפדיה



"וויקיפדיה" היא מערכת של אנציקלופדיות באינטרנט. וויקיפדיה מופיעה בשפות רבות (כולל עברית) ומרכז הפעילות שלה הוא בארצות-הברית. השם "ויקי" פרושו "מהיר" בשפת האי הוואי. וויקיפדיה היא אנציקלופדיה של "תוכן חפשי": חפשי לכתיבה, לשמוש, להעתיקה, לפרסום ולעריכה. כל אחד יכול להכניס לאתר, להשתמש בו בחנם, לכתב ערך חדש, לתקן מאמרים קיימים, או לדון בענייני כתיבה ועריכה. באשר נכתב מאמר חדש לוויקיפדיה, הקוראים המעוניינים בודקים אותו, מתעצצים ועורכים אותו ביחד. ההיסטוריה של וויקיפדיה התחילה בינואר 2001. שני חברים, **לארי סנג'ר** ו**בן קוביץ**, נפגשו ושוחחו על הרעיון... כעבר שבוע התפרסמה וויקיפדיה באינטרנט, ומאז היא פועלת בהצלחה. באפריל 2008 למשל, היו בה יותר ממיליון ערכים בכ-250 שפות: כ-650,000 בצרפתית ו-75,000 בעברית.

"הוויקיפדיה העברית" התחילה לפעל ביולי 2003. **דוד ישי**, אחד האנשים הפעילים בה, מספר: "הכתיבה בוויקיפדיה מתאימה לאנשים שחושבים, שגם הם יכולים לכתב ולערך אנציקלופדיה, ולא רק מומחים. כ-200 אנשים כותבים לוויקיפדיה העברית, והיא אחת הטובות בין הוויקיפדיות בעולם. הכותב הצעיר ביותר שלנו הוא בן 15, והמבוגר ביותר בן 70. לצערי, רק ארבע נשים כותבות באפן קבוע. הוויקיפדיה העברית היא גם קבוצה חברתית. הכותבים הקבועים מכירים זה את זה, נפגשים ויוצאים לבלות, ויש להם אפילו "שפה פרטית".

נכון להיום וויקיפדיה עדין אינה נחשבת לספר אקדמי, אולם אתרים רבים מפנים אליה את הקוראים, כולל אתרים של ארגוני מורים, הרואים בה מקור מידע חשוב לעבודתם ולעבודת התלמידים.

מעבד ע"פ מקורות שונים - סרג' פרידמן, רשת אורט צרפת

## פעלים

Traduction	הוא - הווה	הוא - עבר	בניין	שם הפועל
apparaître	מופיע	הופיע	הפעיל	להופיע
utiliser	משתמש	השתמש	התפעל	להשתמש
corriger	מתקן	תיקן	פיעל	לתקן
discuter	דן	דן	פעל	לדון
prendre conseil	מתייעץ	התייעץ	התפעל	להתייעץ
éditer	עורך	ערך	פעל	לערוך
discuter	שוחח	שחח	פעל	לשוחח
commencer	מתחיל	התחיל	הפעיל	להתחיל
rencontrer	נפגש	נפגש	נפעל	להיפגש
se divertir	מבלה	בילה	פיעל	לבלות
être considéré	נחשב	נחשב	נפעל	להיחשב
être publié	מתפרסם	התפרסם	התפעל	להתפרסם
vérifier	בודק	בדק	פעל	לבדוק
se tourner vers	מפנה	הפנה	הפעיל	להפנות אל

## Vocabulaire

systeme, chaîne	מערכת
centre	מרכז
activité	פעילות
USA	ארצות-הברית
signification	פירוש
rapide	מהיר
Ile d'Hawaï	אי הוואי
contenu	תוכן
libre	חופשי
utilisation	שימוש
copie	העתקה

publication, édition	פרסום
rédaction	עריכה
gratuitement	בחינם
articles	מאמרים
entrée, articles	ערך
existant	קיים, קיימים
idée	רעיון
actif	פעיל
qui convient	מתאים
experts	מומחים
jeune	צעיר
âgé	מבוגר
régulièrement	באופן קבוע
groupe social	קבוצה חברתית
régulier	קבוע
langue qui leur est propre	שפה פרטית
à ce jour	נכון להיום
site	אתר, אתרים
y compris	כולל
organisation, syndicat	ארגון, ארגונים
source, origine	מקור
information	מידע

## שאלות על הטקסט

1. מה מאפיין (caractérise) את "וויקיפדיה" ?

2. מדוע היא נקראת כך ?

---

3. מה מיוחד באנציקלופדיה הזאת ?

---

---

4. איך יודעים שהיא מצליחה ?

---

---

5. מה מאפיין את הכותבים של הגירסה (version) העברית ?

---

---

6. תנו שם אחר לטקסט :

---

Rédigez vous même 4 autres questions sur le texte.